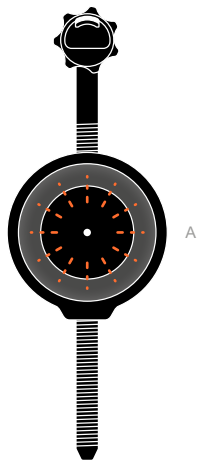
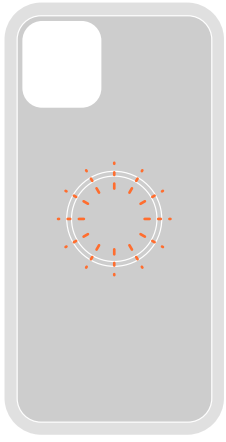
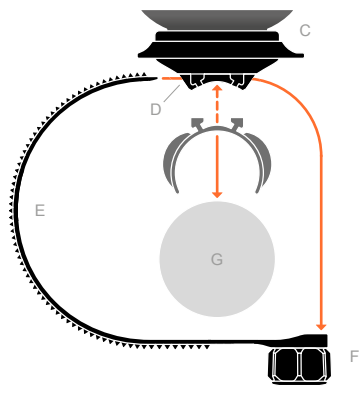
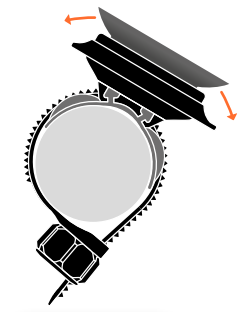
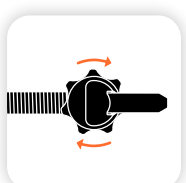


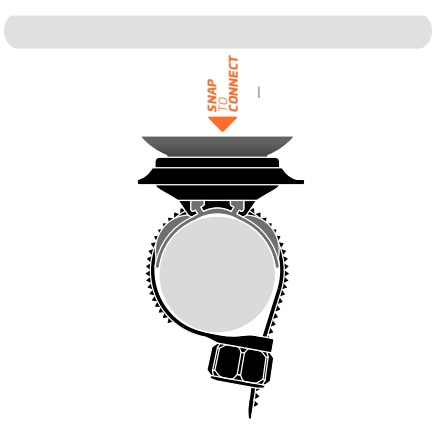


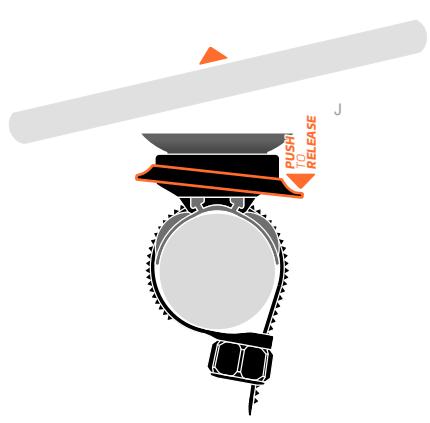
PL
CS
RU
SK
HU
HR











FIDLOCK

VACUUM
handlebar base flex

PL

Przed montażem i pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją użytkowania oraz przechowywać ją w bezpiecznym miejscu!

WAŻNE: WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń, należy przeczytać i zastosować się do poniższych wskazówek:

Śmiertelne niebezpieczeństwo wskutek zakłócenia rozruszników serca lub defibrylatorów (ICD) statycznymi polami magnetycznymi! Należy zawsze zachować odpowiednią odległość między produktami *VACUUM* a rozrusznikami serca lub defibrylatorami (ICD).
Ryzyko obrażeń ciała w wyniku rozpraszania innymi czynnościami podczas jazdy na rowerze! Podczas jazdy na rowerze nie rozpraszać uwagi poprzez korzystanie ze smartfona.
Niebezpieczeństwo obrażeń w przypadku stosowania w pojazdach silnikowych, statkach powietrznych lub wodnych, albo podczas uprawiania sportów ekstremalnych! Nie stosować produktów *VACUUM* na zewnątrz pojazdów silnikowych, statków powietrznych lub wodnych. Zdemontować produkty *VACUUM* całkowicie ze swojego osprzętu, przed uprawianiem sportów ekstremalnych, w których występuje narażenie na wysokie opory powietrza lub wody. Nie używać produktów *VACUUM* podczas sportów ekstremalnych oraz aktywności, w których występuje narażenie na wysokie opory powietrza lub wody.
Niebezpieczeństwo obrażeń wskutek występujących wad różnego rodzaju w produktach *VACUUM*! Natychmiast zaprzestać używania i skontaktować się z wyspecjalizowanym sprzedawcą.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

VACUUM jest systemem mocującym, w którym *base* (rys. A) i *case* (rys. B) są przytrzymywane za pomocą magnesów i zabezpieczane przyssawką, w której powstaje podciśnienie, gdy na *case* działają duże siły.
Zastosowaniem zgodnym z przeznaczeniem *VACUUM handlebar base flex* jest jego montaż i używanie na kierownicy rowerowej lub wsporniku kierownicy.
Korzystanie z *VACUUM handlebar base flex* i stosowanego *VACUUM case/uni phone patch* jest możliwe tylko z oryginalnymi produktami *VACUUM* przeznaczonymi do tego celu. W przeciwnym razie może mieć to negatywny wpływ na prawidłowe działanie.
Każde użycie odbiegające od tego zastosowania zgodnego z przeznaczeniem przeznaczenia jest uważane za niewłaściwe i może prowadzić do obrażeń, uszkodzenia lub wadliwego działania.

DANE TECHNICZNE

Materiał: PA66GF, PA6, neodym, stal nierdzewna, silikon
Wyprodukowano w Chinach

MONTAŻ

W przypadku wątpliwości dotyczących montażu należy zwrócić się o poradę do wyspecjalizowanego sprzedawcy!

VACUUM handlebar base flex składa się z głowicy *VACUUM* (rys. C) z uchwytem do obejmy (rys. D) i elastyczną obejmą (rys. E) z pokrętłem regulacyjnym (rys. F).

⚠OSTRZEŻENIE **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała w przypadku stosowania w pojazdach silnikowych, statkach powietrznych lub wodnych, albo podczas uprawiania sportów ekstremalnych!** Nie stosować produktów *VACUUM* na zewnątrz pojazdów silnikowych, statków powietrznych lub wodnych. Zdemontować produkty *VACUUM* całkowicie ze swojego osprzętu, przed uprawianiem sportów ekstremalnych, w których występuje narażenie na wysokie opory powietrza lub wody. Nie używać produktów *VACUUM* podczas sportów ekstremalnych oraz aktywności, w których występuje narażenie na wysokie opory powietrza lub wody.

1. Założyć głowicę *VACUUM* (rys. C) w żądanym miejscu kierownicy rowerowej lub wspornika kierownicy (rys. G) w taki sposób, aby przyssawka była skierowana w górę.
2. Przeprowadzić obejmę (rys. E) przez uchwyt na obejmę (rys. D) na głowicy *VACUUM*.
3. Założyć obejmę na kierownicę rowerową lub wspornik kierownicy.
4. Przełożyć ostrą końcówkę obejmy przez otwór w pokrętle regulacyjnym (rys. F).

UWAGA **Nadmierne przekręcenie pokrętła może spowodować trwałe uszkodzenie obejmy!** Nie przekręcać nadmiernie pokrętła. Nie używać dalej uszkodzonej obejmy i natychmiast ją wymienić.

5. Dokręcić ręcznie pokrętło, aż obejma będzie dobrze przylegać do kierownicy rowerowej lub wspornika kierownicy (rys. H).

UŻYTKOWANIE

UWAGA **Nieprawidłowe działanie spowodowane stosowaniem nieodpowiednich produktów!** Należy używać wyłącznie oryginalnych produktów *VACUUM* przeznaczonych do stosowania z *VACUUM handlebar base flex* oraz *VACUUM case/uni phone patch*.

UWAGA **Szkody materialne spowodowane zanieczyszczeniami na produktach *VACUUM*!** Przed każdym użyciem upewnić się, że *VACUUM handlebar base flex* oraz używany produkt *VACUUM case/uni phone patch* są pozbawione zanieczyszczeń.
VACUUM handlebar base flex oraz używany *VACUUM case/uni phone patch* należy w przypadku zanieczyszczeń czyścić miękką szmatką i czystą wodą.

UWAGA **Szkody materialne spowodowane zarysowaniami na *VACUUM handlebar base flex* lub używanym *VACUUM case/uni phone patch*!** Przed każdym użyciem upewnić się, że *VACUUM handlebar base flex* oraz używany produkt *VACUUM case/uni phone patch* są pozbawione zadrapań.

Przed rozpoczęciem jazdy należy zapoznać się ze sposobem obsługi *VACUUM handlebar base flex* oraz stosowanego *VACUUM case/uni phone patch* i sprawdzić ich prawidłowe działanie. Upewnić się, że montaż został przeprowadzony prawidłowo.

Łączenie stosowanego *VACUUM case/uni phone patch* z *VACUUM handlebar base flex*

1. Stosowany element *VACUUM case/uni phone patch* dosunąć do *VACUUM handlebar base flex* i zatrzasnąć na *VACUUM handlebar base flex* (rys. I). Dźwięk „zatrzaśnięcia" będzie słyszalny, gdy tylko *VACUUM case/uni phone patch* zetknie się z *VACUUM handlebar base flex*.

⚠NIEBEZPIECZEŃSTWO **Ryzyko obrażeń ciała w wyniku rozpraszania innymi czynnościami podczas jazdy na rowerze!** Podczas jazdy na rowerze nie rozpraszać uwagi poprzez korzystanie ze smartfona.

⚠OSTRZEŻENIE **Ryzyko obrażeń ciała w przypadku odłączenia się stosowanego *VACUUM case/uni phone patch* w przypadku uderzeń!** Zadbać o to, aby w żadnym momencie nie było możliwe np. uderzenie kolanem w stosowany *VACUUM case/uni phone patch*, ponieważ może to spowodować jego odłączenie się od *VACUUM handlebar base flex*. Upewnić się, że używany *VACUUM case/uni phone patch* może być bez przeszkód i w całości przyciągany przez *VACUUM handlebar base flex*.

2. Pociągnąć za stosowany element *VACUUM case/uni phone patch*, aby sprawdzić, czy *VACUUM handlebar base flex* oraz stosowany *VACUUM case/uni phone patch* są prawidłowo połączone. *VACUUM case/uni phone patch* nie może się po pociągnięciu odłączać od *VACUUM handlebar base flex*.
   Stosowany *VACUUM case/uni phone patch* po pociągnięciu odłącza się od *VACUUM handlebar base flex*? Upewnić się, że dźwignia obsługowa na *VACUUM handlebar base flex* nie jest przesunięta do tyłu i pozwala się swobodnie poruszać.

Należy pamiętać, aby zabrać ze sobą smartfona, odchodząc od roweru!

Odłączanie stosowanego *VACUUM case/uni phone patch* z *VACUUM handlebar base flex*

1. Przesunąć dźwignię obsługową *VACUUM handlebar base flex* w dół (rys. J). Gdy dźwignia obsługowa jest wciśnięta, wyciągnąć *VACUUM case/uni phone patch*.
   Dźwigni obsługowej nie da się wcisnąć w dół? Upewnić się, że dźwigni obsługowej nie dociskają od dołu żadne przedmioty.
2. Puścić dźwignię obsługową.

CZYSZCZENIE

UWAGA **Szkody materialne spowodowane myciem w zmywarce lub praniem w pralce!** Nie czyść produktów *VACUUM* w zmywarce ani w pralce.

VACUUM handlebar base flex czyścić ręcznie miękką ściereczką i czystą wodą.

PRZECHOWYWANIE

UWAGA **Szkody materialne spowodowane skrajnie wysoką temperaturą!** Nie wystawiać produktów *VACUUM* na działanie temperatur powyżej ok. 60 °C.

Przechowywać *VACUUM handlebar base flex* w suchym miejscu.

UTYLIZACJA

VACUUM handlebar base flex można utylizować razem z odpadami domowymi. W odniesieniu do utylizacji odpadów należ przestrzegać obowiązujących w danym kraju przepisów dotyczących ochrony środowiska.

ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Dołożyliśmy wszelkich starań, aby instrukcja użytkowania była poprawna, kompletna i jak najbardziej precyzyjna. Nie można jednak całkowicie wykluczyć nieścisłości, dlatego nie ponosimy odpowiedzialności za błędy w dostarczonej instrukcji użytkowania.
Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi lub niewłaściwym użytkowaniem.
Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody spowodowane niewłaściwym użyciem *VACUUM handlebar base flex*, użyciem go do innych celów, lub wykonaniem samowolnej naprawy.

INFORMACJE O FIRMIE

Technologia *VACUUM* jest chroniona prawnie przez jeden lub kilka patentów/zgłoszeń patentowych. Więcej informacji na temat ochrony patentowej produktów z serii *VACUUM* można uzyskać na stronie:
www.fidlock.com/patents

Aby uzyskać więcej informacji odwiedź naszą stronę internetową:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Niemcy,
Sąd Rejonowy w Hanowerze pod numerem HRB 204281,
e-mail: info-bike@fidlock.com

CS

Před montáží a prvním použitím si pečlivě přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej!

DŮLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Abyste předešli možnému poškození, přečtěte si a dodržujte následující pokyny:

Nebezpečí ohrožení života v důsledku narušení kardiostimulátorů nebo defibrilátorů (ICD) v důsledku statických magnetických polí! Vždy udržujte dostatečnou vzdálenost mezi produkty *VACUUM* a kardiostimulátory nebo defibrilátory (ICD).
Nebezpečí zranění v důsledku rozptýlení během jízdy na kole! Při jízdě na kole se nenechejte rozptylovat smartphonem.
Nebezpečí zranění při použití v motorových vozidlech, letadlech, plavidlech nebo při extrémních sportech! Produkty *VACUUM* nepoužívejte na vnější straně motorových vozidel, letadel nebo plavidel. Než se pustíte do extrémních sportů nebo aktivit, které vyžadují vysoký odpor vzduchu nebo vody, zcela odstraňte *VACUUM* produkty ze svého vybavení. Produkty *VACUUM* nepoužívejte, pokud se účastníte extrémních sportů nebo aktivit, které zahrnují vysoký odpor vzduchu nebo vody.
Nebezpečí zranění v důsledku závad jakéhokoli druhu na produktech *VACUUM*! Okamžitě přestaňte používat a kontaktujte svého prodejce.

Zamýšlené použití

VACUUM je systém držáků, ve kterém je *base* (obr. A) a *case* (obr. B) drženo pohromadě magnety a zajištěno přísavkou, která vytváří podtlak, když na *case* působí velké síly.
Použitím *VACUUM handlebar base flex* v souladu s určením je montáž a použití na řídítkách jízdního kola nebo vyčnívající části řídítek.
VACUUM handlebar base flex a použité *VACUUM case/uni phone patch* lze použít pouze se zamýšlenými originálními produkty *VACUUM*. Jinak může dojít k omezení funkce.
Jakékoli použití, které se liší od zamýšleného použití, je považováno za nesprávné a může vést k zraněním, poškození nebo chybným funkcím.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Materiál: PA66GF, PA6, neodym, nerezová ocel, silikon
Vyrobeno v Číně

MONTÁŽ

Pokud si nejste jisti montáží, požádejte o radu svého odborného prodejce!

VACUUM handlebar base flex sestává z hlavy *VACUUM* (obr. C) s upnutím sponou (obr. D) a pružné spony (obr. E) s nastavovacím kolečkem (obr. F).

⚠VAROVÁNÍ **Nebezpečí zranění při použití v motorových vozidlech, letadlech, plavidlech nebo extrémních sportech!** Produkty *VACUUM* nepoužívejte na vnější straně motorových vozidel, letadel nebo plavidel. Než se pustíte do extrémních sportů nebo aktivit, které vyžadují vysoký odpor vzduchu nebo vody, zcela odstraňte *VACUUM* produkty ze svého vybavení. Produkty *VACUUM* nepoužívejte, pokud se účastníte extrémních sportů nebo aktivit, které zahrnují vysoký odpor vzduchu nebo vody.

1. Hlavu *VACUUM* (obr. C) tak nastavte na požadovanou polohu na řídítkách kola nebo vyčnívající části řídítek (obr. G), aby přísavka ukazovala nahoru.
2. Sponu (obr. E) veďte upnutím sponou (obr. D) na hlavě *VACUUM*.
3. Řídítka kola nebo vyčnívající část řídítek uzavřete sponou.
4. Špičatý konec spony veďte otvorem v nastavovacím kolečku (obr. F).

POZOR **Přetočením nastavovacího kolečka se spona může trvale poškodit!** Nepřetáčejte nastavovací kolečko. Poškozenou sponu dále nepoužívejte a ihned i vyměňte.

5. Nastavovací kolečko utáhněte ručně, aby spona kolem dokola dosedala na řídítka kola nebo vyčnívající část řídítek (obr. H).

POUŽITÍ

POZOR **Funkční poruchy v důsledku použití s nevhodnými produkty!** Používejte pouze originální *VACUUM* produkty určené k použití s *VACUUM handlebar base flex* a *VACUUM case/uni phone patch*.

POZOR **Věcné škody v důsledku nečistot na produktech *VACUUM*!** Před každým použitím se ujistěte, že *VACUUM handlebar base flex* a *VACUUM case/uni phone patch* jsou bez nečistot.
VACUUM handlebar base flex a použitý *VACUUM case/uni phone patch* očistěte od nečistot měkkým hadříkem a čistou vodou.

POZOR **Věcné škody způsobené škrábanci na *VACUUM handlebar base flex* nebo použitém *VACUUM case/uni phone patch*!** Před každým použitím se ujistěte, že *VACUUM handlebar base flex* a použitý *VACUUM case/uni phone patch* jsou bez škrábanců.

Před zahájením cesty se seznamte s manipulací s *VACUUM handlebar base flex* a použitým *VACUUM case/uni phone patch* a zkontrolujte, zda správně fungují. Ujistěte se, že montáž byla provedena správně.

Připojení použitého *VACUUM case/uni phone patch* s *VACUUM handlebar base flex*

1. Použitý *VACUUM case/uni phone patch* přiveďte k *VACUUM handlebar base flex* a nechejte zaklapnout na *VACUUM handlebar base flex* (obr. I). Jakmile se *VACUUM case/uni phone patch* a *VACUUM handlebar base flex* dotknou, uslyšíte zvuk „prasknutí".

⚠NEBEZPEČÍ **Nebezpečí zranění v důsledku rozptýlení během jízdy na kole!** Při jízdě na kole se nenechejte rozptylovat smartphonem.

⚠VAROVÁNÍ **Nebezpečí zranění v důsledku uvolnění použitého *VACUUM case/uni phone patch* v případě nárazu!** Dbejte na to, abyste nikdy nenarazili do *VACUUM case/uni phone patch*, například koleny, jinak se může uvolnit z *VACUUM handlebar base flex*. Ujistěte se, že použitý *VACUUM case/uni phone patch* lze zcela a bez překážek vytáhnout z *VACUUM handlebar base flex*.

2. Zatáhněte za *VACUUM case/uni phone patch* a zkontrolujte, zda jsou *VACUUM handlebar base flex* a použitý *VACUUM case/uni phone patch* pevně spojeny. *VACUUM case/uni phone patch* se při vytahování nesmí oddělit od *VACUUM handlebar base flex*.
   Použitý *VACUUM case/uni phone patch* lze oddělit vytažením z *VACUUM handlebar base flex*? Ujistěte se, že ovládací páčka na *VACUUM handlebar base flex* není zatlačena dozadu a lze ji volně pohybovat.

Při sesednutí z kola si nezapomeňte s sebou vzít svůj smartphone!

Uvolnění použitého *VACUUM case/uni phone patch* z *VACUUM handlebar base flex*

1. Ovládací páčku *VACUUM handlebar base flex* stiskněte dolů (obr. J). Se stisknutou ovládací páčkou sejměte *VACUUM case/uni phone patch*.
   Nelze stlačit ovládací páčku dolů? Ujistěte se, že na ovládací páčku zdola netlačí žádné předměty.
2. Uvolněte ovládací páčku.

ČIŠTĚNÍ

POZOR **Poškození majetku v důsledku čištění v myčce nebo pračce!** Produkty *VACUUM* nečistěte v myčce na nádobí ani v pračce.

VACUUM handlebar base flex čistěte ručně měkkým hadříkem a čistou vodou.

SKLADOVÁNÍ

POZOR **Poškození majetku v důsledku extrémního tepla!** Produkty *VACUUM* nevystavujte teplotám nad přibližně 60 °C.

VACUUM handlebar base flex skladujte na suchém místě.

LIKVIDACE

VACUUM handlebar base flex lze zlikvidovat s domovním odpadem. Při likvidaci dodržujte platné ekologické předpisy ve vaší zemi.

ZÁRUKA

Věnovali jsme maximální úsilí tomu, aby byl návod k použití správný, úplný a co nejpřesnější. Nelze zcela vyloučit případné odchylky, takže za případné chyby v návodu k použití, jež máte k dispozici, nepřebíráme odpovědnost.
Za škody vzniklé v důsledku nedodržení návodu k použití nebo použití nikoli v souladu s určením nepřebíráme žádnou odpovědnost.
Pokud je *VACUUM handlebar base flex* používán k jinému účelu, je používán nesprávně nebo svépomocí opravován, nemůžeme převzít odpovědnost za případné škody.

IMPRESUM

Technologie *VACUUM* je právně chráněna jedním nebo více patenty/patentovými přihláškami. Další informace o patentové ochraně řady výrobků *VACUUM* naleznete na adrese www.fidlock.com/patents.

Další informace naleznete na našich webových stránkách:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Německo,
AG Hannover, HRB 204281, e-mail: info-bike@fidlock.com

PAC 1062 / CEE / v.1.3 / 240320

RU

Внимательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации перед монтажом и первым использованием изделия и храните ее!

ВАЖНО: УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возможного ущерба прочтите следующие указания и следуйте им:

Опасность для жизни вследствие неполадок кардиостимуляторов или дефибрилляторов (ICD) из-за статических магнитных полей! Всегда соблюдайте достаточное расстояние между изделиями *VACUUM* и кардиостимуляторами или дефибрилляторами (ICD).
Риск получения травмы из-за отвлечения внимания во время езды на велосипеде! Не отвлекайтесь на свой смартфон во время езды на велосипеде.
Риск получения травмы из-за использования на автомобилях, самолетах, водных транспортных средствах или во время занятий экстремальными видами спорта! Не использовать изделия *VACUUM* снаружи автомобилей, самолетов или водных транспортных средств. Полностью снимайте изделия *VACUUM* со своего оснащения перед занятиями экстремальными видами спорта или занятиями, при которых вы подвергаетесь сильному сопротивлению воздуха или воды. Не используйте изделия *VACUUM* во время занятий экстремальными видами спорта или занятий, при которых вы подвергаетесь сильному сопротивлению воздуха или воды.
Риск получения травмы из-за дефектов любого рода на изделий *VACUUM*! Немедленно прекратить использование и обратиться в магазин.

Использование по назначению
VACUUM является системой крепления, на которой *base* (рис. A) и *case* (рис. B) удерживаются вместе магнитами и фиксируются вакуумной присоской, на которой образуется вакуум, как только большие силы начинают действовать на *case*.
Использование *VACUUM handlebar base flex* в соответствии с предназначением – это монтаж и использование на руле велосипеда или кронштейне руля велосипеда.
VACUUM handlebar base flex и *VACUUM case/uni phone patch* должны применяться только вместе с предназначенными для этого оригинальными изделиями *VACUUM*. В противном случае может иметь место ухудшение функционирования.
Любое применение, отличающееся от использования по назначению, считается ненадлежащим и может привести к травмам, повреждениям или неправильному функционированию.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Материал: PA66GF, PA6, неодим, нержавеющая сталь, силикон
Сделано в Китае

МОНТАЖ

Если у вас имеются вопросы по сборке, обратитесь за советом в магазин!

VACUUM handlebar base flex состоит из головки *VACUUM* (рис. C) с креплением хомута (рис. D) и гибким хомутом (рис. E) с регулировочным колесом (рис. F).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Риск получения травмы из-за использования на автомобилях, самолетах, водных транспортных средствах или во время занятий экстремальными видами спорта! Не использовать изделия** *VACUUM* снаружи автомобилей, самолетов или водных транспортных средств. Полностью снимайте изделия *VACUUM* со своего оснащения перед занятиями экстремальными видами спорта или занятиями, при которых вы подвергаетесь сильному сопротивлению воздуха или воды. Не используйте изделия *VACUUM* во время занятий экстремальными видами спорта или занятий, при которых вы подвергаетесь сильному сопротивлению воздуха или воды.

1. Головку *VACUUM* (рис. C) установить в нужно место на руле велосипеда или кронштейне руля велосипеда (рис. G) , чтобы вакуумная присоска смотрела вверх.
2. Хомут (рис. E) провести через крепление (рис. D) на головке *VACUUM*.
3. Захватить руль велосипеда или кронштейн руля велосипеда хомутом.
4. Провести острый конец хомута через отверстие в регулировочном колесе (рис. F).

ВНИМАНИЕ **Перекручивание регулировочного колеса может на постоянно повредить хомут!** Не перекручивать регулировочное колесо. Поврежденный хомут больше не использовать и немедленно заменить.

5. Затянуть регулировочное колесо от руки так, чтобы хомут плотно прилегал к рулю велосипеда или кронштейну руля велосипеда со всех сторон (рис. H).

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ВНИМАНИЕ! **Ухудшение функционирования при использовании с неподходящими изделиями!** Использовать только предусмотренные для применения с *VACUUM handlebar base flex* и используемым *VACUUM case/uni phone patch* оригинальные продукты *VACUUM*.

ВНИМАНИЕ! **Повреждения из-за загрязнений на изделиях *VACUUM*!** Перед каждым использованием проверяйте, нет ли на *VACUUM handlebar base flex* и используемом *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* загрязнений.
VACUUM handlebar base flex и используемый *VACUUM case/uni phone patch* очищать от загрязнений вручную мягкой тканью и чистой водой.

ВНИМАНИЕ **Повреждения из-за царапин на *VACUUM handlebar base flex* или на используемом *VACUUM case/uni phone patch*!** Перед каждым использованием проверяйте, нет ли на *VACUUM handlebar base flex* и используемом *VACUUM case/VACUUM uni phone patch* царапин.

Перед началом поездки ознакомьтесь с *VACUUM handlebar base flex* и используемым *VACUUM case/uni phone patch*, а также проверьте их функционирование. Убедитесь в том, что сборка осуществлена правильно.

Соединение используемого *VACUUM case/uni phone patch* с *VACUUM handlebar base flex*
1. Подвести используемый *VACUUM case/uni phone patch* к *VACUUM handlebar base flex* (рис. I). Вы услышите звук щелчка, как только *VACUUM case/uni phone patch* и *VACUUM handlebar base flex* соприкоснутся.

⚠ ОПАСНОСТЬ **Риск получения травмы из-за отвлечения внимания во время езды на велосипеде!** Не отвлекайтесь на свой смартфон во время езды на велосипеде.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ **Опасность повреждения из-за отсоединения используемого *VACUUM case/uni phone patch* при толчках!** Обеспечьте, чтобы Вы никогда не толкали коленями используемый *VACUUM case/uni phone patch*, так как в противном случае он может отсоединиться от *VACUUM handlebar base flex*. Обеспечьте, чтобы используемый *VACUUM case/uni phone patch* притягивался со стороны *VACUUM handlebar base flex* полностью и беспрепятственно.

2. Потянуть за *VACUUM case/uni phone patch*, чтобы проверить, прочно ли соединены *VACUUM handlebar base flex* и используемый *VACUUM case/uni phone patch*. *VACUUM case/uni phone patch* не должен отсоединяться от *VACUUM handlebar base flex*, если потянуть за него. **Используемый *VACUUM case/uni phone patch* отсоединяется, если потянуть за него, от *VACUUM handlebar base flex*?** Обеспечьте, чтобы рычаг управления на *VACUUM handlebar base flex* не нажимался назад и мог свободно двигаться.
3. Не забудьте захватить свой смартфон, когда уходите от велосипеда!

Отсоединение используемого *VACUUM case/uni phone patch* от *VACUUM handlebar base flex*
1. Нажать рычаг управления *VACUUM handlebar base flex* вниз (рис. J). При нажатом рычаге управления вынуть *VACUUM case/uni phone patch*. **Рычаг управления не нажимается вниз?** Обеспечьте, чтобы никакие предметы не давили снизу на рычаг управления.
2. Отпустить рычаг управления.

ОЧИСТКА

ВНИМАНИЕ **Имущественный ущерб из-за очистки в посудомоечной или стиральной машине!** Не чистить изделия VACUUM в посудомоечной или стиральной машине.

VACUUM handlebar base flex очищать вручную мягкой тканью и чистой водой.

ХРАНЕНИЕ

ВНИМАНИЕ **Имущественный ущерб экстремальной жары!** Не подвергать изделия VACUUM воздействию температур выше ок. 60 °C.

Храните *VACUUM tex base* в сухом месте.

УТИЛИЗАЦИЯ

VACUUM handlebar base flex можно утилизировать с бытовым мусором. Соблюдайте действующие в вашей стране положения по охране окружающей среды, касающиеся утилизации.

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Мы приложили все усилия, чтобы составить инструкцию по эксплуатации правильно и как можно более точно. Мы не можем полностью исключить отклонения, поэтому не можем взять на себя ответственность за ошибки в предоставленной инструкции по эксплуатации.
Мы не несем никакой ответственности за ущерб, причиненный в результате несоблюдения инструкции по эксплуатации или использования не по назначению.
VACUUM handlebar base flex будет использоваться не по назначению, ненадлежащим образом или самостоятельно ремонтироваться, мы не возьмем на себя ответственность за возможно причиненный ущерб.

ВЫХОДНЫЕ ДАННЫЕ

Технология *VACUUM* юридически защищена одним или более патентом(ами)/патентной заявкой(ами). Дополнительная информация по патентной защите серии изделий *VACUUM* приведена на:
www.fidlock.com/patents

Более подробная информация приведена на нашем веб-сайте:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Германия,
AG Hannover (участковый суд Ганновера), HRB 204281,
эл. почта: info-bike@fidlock.com

SK

Pred montážou a prvým použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uschovajte ho!

DÔLEŽITÉ: BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Aby ste predišli možnému poškodeniu, prečítajte si nižšie uvedené upozornenia a postupujte podľa nich:

Ohrozenia života v dôsledku rušenia kardiostimulátorov alebo defibrilátorov (ICD) spôsobené statickými magnetickými poľami! Vždy udržiavajte dostatočnú vzdialenosť medzi výrobkami *VACUUM* a kardiostimulátormi alebo defibrilátormi (ICD).
Nebezpečenstvo zranenia v dôsledku rozptýlenia počas jazdy na bicykli! Nenechajte sa pri bicyklovaní rozptyľovať smartfónom.
Nebezpečenstvo zranenia pri používaní na motorových vozidlách, lietadlách, plavidlách alebo pri extrémnych športoch! Výrobky *VACUUM* nepoužívajte na vonkajšej strane motorových vozidiel, lietadiel alebo plavidiel. Výrobky *VACUUM* úplne odoberte zo svojho vybavenia predtým, ako sa pustíte do extrémnych športov a aktivít, pri ktorých sú vystavené vysokému odporu vzduchu alebo vody. Výrobky *VACUUM* nepoužívajte pri extrémnych športoch alebo aktivitách, pri ktorých sú vystavené vysokému odporu vzduchu alebo vody.
Nebezpečenstvo zranenia v dôsledku chýb akéhokoľvek druhu na výrobkoch *VACUUM*! Okamžite prestaňte používať a kontaktujte svojho predajcu.

Použitie podľa určenia
VACUUM je systém držiaka, v ktorom *base* (obr. A) a *case* (obr. B) sú spolu držané magnetmi a zaistené prísavkou, ktorá vytvorí podtlak, len čo na *case* pôsobia vysoké sily.
Použitie podľa určenia *VACUUM handlebar base flex* je montáž a použitie na riadidlá bicykla alebo predstavec.
Použitie *VACUUM handlebar base flex* a použitého *VACUUM case/uni phone patch* smie byť výlučne v spojení s originálnymi výrobkami určenými pre *VACUUM*. V opačnom prípade to môže viesť k poruchám funkcie.
Akékoľvek použitie, ktoré sa líši od určeného použitia, sa považuje za nesprávne a môže viesť k zraneniam, poškodeniam alebo k chybným funkciám.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Materiál: PA66GF, PA6, neodým, ušľachtilá oceľ, silikón
Vyrobené v Číne

MONTÁŽ

Ak si nie ste istí montážou, požiadajte o radu svojho odborného predajcu!

VACUUM handlebar base flex sa skladá z hlavy *VACUUM*f (obr. C) s uchytením svorky (obr. D) a flexibilnej svorky (obr. E) s nastavovacím kolieskom (obr. F).

⚠ VAROVANIE **Nebezpečenstvo zranenia pri používaní na motorových vozidlách, lietadlách, plavidlách alebo pri extrémnych športoch! Výrobky** *VACUUM* nepoužívajte na vonkajšej strane motorových vozidiel, lietadiel alebo plavidiel. Výrobky *VACUUM* úplne odoberte zo svojho vybavenia predtým, ako sa pustíte do extrémnych športov a aktivít, pri ktorých sú vystavené vysokému odporu vzduchu alebo vody. Výrobky *VACUUM* nepoužívajte pri extrémnych športoch alebo aktivitách, pri ktorých sú vystavené vysokému odporu vzduchu alebo vody.

1. Umiestnite hlavu *VACUUM* (obr. C) na požadované miesto na riedidlách bicykla alebo predstavec (obr. G) tak, aby prísavka smerovala nahor.
2. Veďte svorku (obr. E) cez uchytenie svorky (obr. D) na hlave *VACUUM*.
3. So svorkou obopnite riadidlá bicykla alebo predstavec.
4. Špicatý koniec svorky veďte cez otvor v nastavovacom kolieski (obr. F).

POZOR **Pretočenie nastavovacieho kolieska môže trvalo poškodiť svorku!** Nastavovacie koliesko nikdy nepretáčajte. Poškodenú svorku ďalej nepoužívajte a ihneď ju vymeňte.

5. Rukou uťahujte nastavovacie koliesko, až kým svorka nedosadne dookola na riadidlá bicykla alebo predstavec (obr. H).

POUŽÍVANIE

POZOR **Poruchy funkcie v dôsledku používania s nevhodnými výrobkami!** S *VACUUM handlebar base flex* a použitým *VACUUM case/uni phone patch* používajte iba originálne výrobky určené pre *VACUUM*.

POZOR **Vecné škody v dôsledku nečistôt na výrobkoch *VACUUM*!** Pred každým použitím skontrolujte, či sú *VACUUM handlebar base flex* a použitý *VACUUM case/uni phone patch* bez nečistôt.
VACUUM handlebar base flex a použitý *VACUUM case/uni phone patch* v prípade znečistenia očistite s mäkkou textíliou a čistou vodou.

POZOR **Vecné škody spôsobené škrabancami na *VACUUM handlebar base flex* alebo na použitom *VACUUM case/uni phone patch*!** Pred každým použitím skontrolujte, či sú *VACUUM handlebar base flex* a použitý *VACUUM case/uni phone patch* bez škrabancov.

Pred začatím jazdy sa oboznámte s manipuláciou *VACUUM handlebar base flex* a použitým *VACUUM case/uni phone patch* a skontrolujte ich správnu funkciu.. Uistite sa, že montáž bola vykonaná správne.

Spojte použitý *VACUUM case/uni phone patch* s *VACUUM handlebar base flex*
1. Použitý *VACUUM case/uni phone patch* veďte na *VACUUM handlebar base flex* a na *VACUUM handlebar base flex* nechajte zapadnúť (obr. I). Počujete „zvuk zapadnutia", keď sa dotknú *VACUUM case/uni phone patch* a die *VACUUM handlebar base flex*.

⚠ NEBEZPEČENSTVO **zranenia v dôsledku rozptýlenia počas jazdy na bicykli!** Nenechajte sa pri bicyklovaní rozptyľovať smartfónom.

⚠ VAROVANIE **Vecné škody v dôsledku uvoľnenie použitého *VACUUM case/uni phone patch* v prípade nárazov!** Uistite sa, že nikdy nemôžete náhodne naraziť kolenami do použitého *VACUUM case/uni phone patch*, pretože sa môže uvoľniť z *VACUUM handlebar base flex*. Uistite sa, že použitý *VACUUM case/uni phone patch* pre *VACUUM handlebar base flex* je možné úplne a bez prekážok dotiahnuť.

2. Potiahnutím za *VACUUM case/uni phone patch* skontrolujte, či sú *VACUUM handlebar base flex* a použitý *VACUUM case/uni phone patch* pevne spojené. *VACUUM case/uni phone patch* sa nesmie ťahaním oddeliť od *VACUUM handlebar base flex*.
Uvoľní sa použitý *VACUUM case/uni phone patch* ťahaním z *VACUUM handlebar base flex*? Uistite sa, že ovládacia páčka na *VACUUM handlebar base flex* nie je stlačená dozadu a môže sa voľne pohybovať.
3. Keď zosadáte z bicykla, nezabudnite si so sebou vziať svoj smartfón!

Uvoľnenie použitého *VACUUM case/uni phone patch* z *VACUUM handlebar base flex*
1. Stlačte ovládaciu páčku *VACUUM handlebar base flex* smerom dole (obr. J). Pri stlačenej ovládacej páčke odoberte *VACUUM case/uni phone patch*.
Ovládacia páčka sa nedá stlačiť nadol? Uistite sa, že na ovládaciu páčku zospodu netlačia žiadne predmety.
2. Uvoľnite ovládaciu páčku.

ČISTENIE

POZOR **Vecné škody v dôsledku čistenia v umývačke riadu alebo v práčke!** Výrobky VACUUM nečistte v umývačke riadu ani v práčke.

VACUUM handlebar base flex čistte ručne mäkkou textíliou a čistou vodou.

SKLADOVANIE

POZOR **Vecné škody v dôsledku v dôsledku extrémneho tepla!** Nevystavujte výrobky VACUUM teplotám nad asi 60 °C.

Skladujte *VACUUM tex base* na suchom mieste.

LIKVIDÁCIA

VACUUM handlebar base flex možno zlikvidovať s domácim odpadom. Pri likvidácii dodržujte ekologické predpisy platné vo vašej krajine.

RUČENIE

Vyvinuli sme všetko úsilie, aby bol návod na použitie správny, úplný a čo najpresnejší. Odchýlky nie je možné úplne vylúčiť, takže za chyby v poskytnutom návode na použitie nie je možné ručiť.
Za škody spôsobené nedodržaním návodu na použitie alebo nesprávnym používaním nenesieme žiadnu zodpovednosť.
Ak sa *VACUUM handlebar base flex* nepoužíva podľa určenia, nesprávne alebo svojvoľne opravuje, nie je možné ručiť za prípadné škody.

IMPRESUM

Technológia *VACUUM* je právne chránená jedným alebo viacerými patentmi/patentovými prihláškami. Ďalšie informácie o patentovej ochrane radu výrobkov *VACUUM* nájdete na:
www.fidlock.com/patents

Viac informácií nájdete na našej webovej stránke:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Nemecko,
AG Hannover, HRB 204281, e-mail: info-bike@fidlock.com

HU

Kérjük, hogy felszerelés és első használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati útmutatót és őrizze meg!

FONTOS: BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Az esetleges károk megelőzése érdekében olvassa el és kövesse az alábbi utasításokat:

Életveszély a statikus mágneses mezők által a szívritmus-szabályozókban vagy a defibrillátorokban (ICD) okozott működési zavarok miatt! Mindig tartson elegendő távolságot a *VACUUM* termékek és szívritmus-szabályozók vagy defibrillátorok (ICD) között.
Sérülésveszély kerékpározás közbeni figyelemelvonás miatt! Kerékpározás közben ne ügyeljen az okostelefonjára.
Sérülésveszély gépjárművön, repülőgépen, vízi járművön vagy extrém sportok során történő használat révén! Ne használjon *VACUUM* termékeket gépjárművek, repülőgépek vagy vízi járművek külsején. Teljesen távolítsa el a *VACUUM* termékeket a felszereléséről, mielőtt extrém sportot űz vagy olyan tevékenységet folytat, amely során Ön nagy levegő- vagy vízellenállásnak van kitéve. Ne használjon *VACUUM* termékeket, ha extrém sportot űz vagy olyan tevékenységet folytat, amely során Ön nagy levegő- vagy vízellenállásnak van kitéve.
Sérülésveszély a *VACUUM* termékek bármilyen előforduló hibájából eredően! Azonnal hagyja abba a használatot és keressen fel egy szaküzletet.

Rendeltetésszerű használat
A VACUUM egy olyan tartórendszer, amelynél a *base* (A ábra) és *case* (B ábra) részt mágnesek tartják össze és amelyet egy tapadókorong rögzít, amelyen vákuum keletkezik, amint nagy erők hatnak a *case* részre.
A *VACUUM handlebar base flex* eszközt a kerékpárkormányra vagy kormányszárra szerelve használhatja rendeltetésszerűen.
A *VACUUM handlebar base flex* és egy vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* terméket kizárólag az erre készült eredeti *VACUUM* termékekkel szabad használni. Ellenkező esetben működési zavarok léphetnek fel. Minden rendeltetésszerű használattól eltérő használat rendeltetésellenesnek minősül és sérülést, károsodást vagy hibás működést okozhat.

MŰSZAKI ADATOK

Anyag: PA66GF, PA6, neodímium, nemesacél, szilikon
Származási ország: Kína

FELSZERELÉS

Ha bizonytalan a felszerelést illetően, kérjen tanácsot szaküzletben!

A *VACUUM handlebar base flex* részei egy *VACUUM*-fej (C ábra) gyorstokmánnyal (D ábra) és egy rugalmas bilincs (E ábra) beállítókerékkel (F ábra).

⚠ FIGYELMEZTETÉS **Sérülésveszély gépjárművön, repülőgépen, vízi járművön vagy extrém sportok során történő használat révén! Ne használjon** *VACUUM* termékeket gépjárművek, repülőgépek vagy vízi járművek külsején. Teljesen távolítsa el a *VACUUM* termékeket a felszereléséről, mielőtt extrém sportot űz vagy olyan tevékenységet folytat, amely során Ön nagy levegő- vagy vízellenállásnak van kitéve. Ne használjon *VACUUM* termékeket, ha extrém sportot űz vagy olyan tevékenységet folytat, amely során Ön nagy levegő- vagy vízellenállásnak van kitéve.

1. Úgy tegye a *VACUUM*-fejet (C ábra) a kormányon vagy a kormányszáron (G ábra) a kívánt helyre, hogy a tapadókorong felfelé nézzen.
2. Vezesse a bilincset (E ábra) a *VACUUM*-fej gyorstokmányán (D ábra) keresztül.
3. Fogja körbe a kerékpár kormányát vagy a kormányszárat a bilinccsel.
4. Vezesse át a bilincs hegyes végét a beállító kerék nyílásán (F ábra).

FIGYELEM **Ha túlforgatja a beállítókereket, akkor a bilincsben tartós kár keletkezhet!** Ne forgassa túl a beállítókereket. Ne használja tovább a sérült bilincset, hanem haladéktalanul cserélje ki.

5. Húzza meg kézzel a beállítókereket, hogy a bilincs körben rajta legyen a kerékpár kormányán vagy a kormányszáron (H ábra).

HASZNÁLAT

FIGYELEM **Nem alkalmas termékekkel használatból eredő működési zavarok!** Kizárólag a *VACUUM handlebar base flex* eszközzel használatra és egy vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* használatára készült eredeti *VACUUM* termékeket használja.

FIGYELEM ***VACUUM* termékeken lévő szennyeződésekből eredő anyagi kár!** Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a *VACUUM handlebar base flex* és a vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* részen nincs szennyeződés.
A *VACUUM handlebar base flex* és a vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* szennyeződés esetén egy puha törlőkendővel és tiszta vízzel tisztítható meg.

FIGYELEM **Karcolásokból eredő anyagi kár a *VACUUM handlebar base flex* vagy a vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* terméken!** Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a *VACUUM handlebar base flex* és a vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* részen nincs karcolás.

Kerékpározás előtt ismerje meg a *VACUUM handlebar base flex* eszközt és a vele együtt használt *VACUUM case/uni phone patch* működését és ellenőrizze kifogástalan működésüket. Győződjön meg róla, hogy a felszerelés megfelelően lett elvégezve.

A használt *VACUUM case/uni phone patch* használata a *VACUUM handlebar base flex* eszközzel
1. Vezesse a használt *VACUUM case/uni phone patch* eszközt a *VACUUM handlebar base flex* eszközhöz és pattintsa a *VACUUM handlebar base flex* eszközre (I. ábra). „Kattanás hangot" hall, amikor a *VACUUM case/uni phone patch* és a *VACUUM handlebar base flex* eszköz egymáshoz érnek.

⚠ VESZÉLY **Sérülésveszély kerékpározás közbeni figyelemelvonás miatt!** Kerékpározás közben ne ügyeljen az okostelefonjára.

⚠ FIGYELMEZTETÉS **Anyagi kár a használt *VACUUM case/uni phone patch* leválása révén nekiütközés esetén!** Győződjön meg róla, hogy soha nem tud pl. a térdével a *VACUUM case/uni phone patch* terméknek ütközni, ellenkező esetben leválhat a *VACUUM handlebar base flex* eszközről. Győződjön meg róla, hogy a *VACUUM handlebar base flex* teljesen és akadály nélkül magához tudja vonzani a használt *VACUUM case/uni phone patch* terméket.

2. Húzza meg a *VACUUM case/uni phone patch* terméket annak ellenőrzése céljából, hogy a *VACUUM handlebar base flex* eszközt és a *VACUUM case/uni phone patch* stabilan csatlakozik egymáshoz. A *VACUUM case/uni phone patch* húzással nem válhat le a *VACUUM handlebar base flex* eszközről.
A használt *VACUUM case/uni phone patch* húzással leválik a *VACUUM handlebar base flex* eszközről? Győződjön meg róla, hogy a *VACUUM handlebar base flex* eszközön lévő kezelőkar nincs hátra nyomva és nem mozgatható szabadon.
3. Ne feledje magával vinni az okostelefonját, ha leszáll a kerékpárról!

A használt *VACUUM case/uni phone patch* leválasztása a *VACUUM handlebar base flex* eszközről
1. Nyomja felfelé a *VACUUM handlebar base flex* kezelőkarját (J ábra). Ha lenyomta a kezelőkart, vegye ki a *VACUUM case/uni phone patch* eszközt. **Nem lehet lenyomni a kezelőkart?** Győződjön meg róla, hogy semmilyen tárgy nem nyomja a kezelőkart alulról.
2. Engedje el a kezelőkart.

TISZTÍTÁS

FIGYELEM **Mosogatógépben vagy mosógépben történő tisztításból eredő anyagi kár!** Ne tisztítsa a VACUUM termékeket mosogatógépben vagy mosógépben.

A *VACUUM handlebar base flex* kézzel egy puha törlőkendővel és tiszta vízzel tisztítható meg.

TÁROLÁS

FIGYELEM **Extrém hőség okozta anyagi kár!** Ne tegye ki a VACUUM termékeket kb. 60 °C feletti hőmérsékletnek.

Tárolja a *VACUUM tex base* eszközt száraz helyen.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A *VACUUM handlebar base flex* háztartási szemétbe dobva ártalmatlanítható. Vegye figyelembe az országában érvényes környezetvédelmi előírásokat az ártalmatlanításra vonatkozóan.

FELELŐSSÉG

Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a használati útmutató helyes, teljes és a lehető legpontosabb legyen. Eltérések azonban nem zárhatók ki teljesen, így a rendelkezésre bocsátott használati útmutatóban lévő hibákért nem tudunk felelősséget vállalni.
Nem vállalunk felelősséget a használati útmutató figyelmen kívül hagyásából vagy a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
Ha a *VACUUM handlebar base flex* eszközt nem rendeltetésszerűen használja vagy saját maga javítja meg, akkor az esetlegesen emiatt okozott károkért nem vállalunk felelősséget.

IMPRESSZUM

A *VACUUM* technológiát egy vagy több szabadalom/szabadalombejelentés védi jogilag. A *VACUUM* termékcsalád szabadalmi oltalmára vonatkozó további információk az alábbi oldalon találhatók:
www.fidlock.com/patents

További információért látogassa meg weboldalunkat:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Németország,
AG Hannover, HRB 204281, e-Mail: info-bike@fidlock.com

HR

Prije sastavljanja i prve uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu i čuvajte ih!

VAŽNO: SIGURNOSNE NAPOMENE

Kako biste izbjegli moguću štetu, pročitajte i slijedite upute u nastavku:

Opasnost po život zbog prekida rada elektrostimulatora srca ili defibrilatora (ICD) statičkim magnetskim poljima! Uvijek držite dovoljnu udaljenost između proizvoda *VACUUM* i elektrostimulatora srca ili defibrilatora (ICD).
Opasnost od ozljeda zbog ometanja tijekom vožnje bicikla! Neka vas pametni telefon ne ometa dok vozite bicikl.
Opasnost od ozljeda zbog uporabe na motornim vozilima, zrakoplovima, plovilima ili ekstremnim sportovima! Nemojte se koristiti *VACUUM* proizvodima izvana na motornim vozilima, zrakoplovima ili plovilima. U potpunosti uklonite proizvode *VACUUM* sa svoje opreme prije bavljenja ekstremnim sportovima ili aktivnostima koje uključuju visok otpor zraka ili vode. Ne koristite se proizvodima *VACUUM* tijekom bavljenja ekstremnim sportovima ili aktivnostima koje uključuju visok otpor zraka ili vode.
Opasnost od ozljeda zbog nastalih nedostataka svih vrsta proizvoda *VACUUM*! Odmah prekinite s uporabom i obratite se prodavaču.

Namjenska uporaba
VACUUM je sustav pričvršćivanja pri kojemu su baza *base* (sl. A) i maskica *case* (sl. B) međusobno pričvršćene magnetima i osigurane vakuumskom hvataljkom, što stvara negativni pritisak čim na *case* djeluje veća sila.
Namjenska uporaba proizvoda *VACUUM handlebar base flex* je sastavljanje i korištenje na upravljaču bicikla ili prednjem dijelu upravljača.
Uporaba elemenata *VACUUM handlebar base flex* i korištenog *VACUUM case/uni phone patch* smije se provoditi isključivo u kombinaciji s predviđenim originalnim proizvodima *VACUUM*. U protivnom može doći do smanjenja funkcionalnosti.
Svaka uporaba drugačija od ove namjenske smatra se nenamjenskom uporabom i može uzrokovati ozljede, oštećenja ili kvarove.

TEHNIČKI PODACI

Materijal: PA66GF, PA6, neodim, nehrđajući čelik, silikon
Proizvedeno u Kini

MONTAŽA

Ako ste prilikom montaže nesigurni, zamolite stručnog trgovca za savjet!

Element *VACUUM handlebar base flex* sastoji se od *VACUUM*-glave (sl. C) s prihvatom obujmice (sl. D) i fleksibilne obujmice (sl. E) s kotačićem za postavljanje (sl. F).

⚠ UPOZORENJE **Opasnost od ozljeda zbog uporabe na motornim vozilima, zrakoplovima, plovilima ili pri ekstremnim sportovima! Nemojte se koristiti** *VACUUM* proizvodima izvana na motornim vozilima, zrakoplovima ili plovilima. U potpunosti uklonite proizvode *VACUUM* sa svoje opreme prije bavljenja ekstremnim sportovima ili aktivnostima koje uključuju visok otpor zraka ili vode. Ne koristite se proizvodima *VACUUM* tijekom bavljenja ekstremnim sportovima ili aktivnostima koje uključuju visok otpor zraka ili vode.

1. Namjestite *VACUUM*-glavu (sl. C) na željeno mjesto na upravljaču bicikla ili prednjem dijelu upravljača (sl. G) tako da prianjalka pokazuje prema gore.
2. Obujmicu (sl. E) preko prihvata za obujmicu (sl. D) dovedite na *VACUUM*-glavu.
3. Obujmite upravljač bicikla ili prednji dio upravljača.
4. Provucite šiljasti kraj obujmice kroz otvor u kotačiću za postavljanje (sl. F).

PAŽNJA **Prekomjerno okretanje kotačića za postavljanje može trajno oštetiti obujmicu!** Ne okrećite prekomjerno kotačić za postavljanje. Oštećenu obujmicu ne upotrebljavajte i odmah je zamijenite.

5. Čvrsto i ručno okrenite kotačić za postavljanje dok obujmica ne bude čvrsto u kontaktu s upravljačem bicikla ili prednjim dijelom upravljača (sl. H).

UPORABA

PAŽNJA **Smanjenje funkcionalnosti zbog uporabe s neprikladnim proizvodima!** Koristite se isključivo originalnim *VACUUM* proizvodima predviđenima za elemente *VACUUM handlebar base flex* i *VACUUM case/uni phone patch*.

PAŽNJA **Materijalna šteta zbog onečišćenja na proizvodima *VACUUM*!** Prije svake uporabe provjerite jesu li *VACUUM handlebar base flex* i upotrijebljeni element *VACUUM case/uni phone patch* bez prljavštine.
Element *VACUUM handlebar base flex* i upotrijebljeni element *VACUUM case/uni phone patch* očistite mekom krpom i čistom vodom u slučaju zaprljanja.

PAŽNJA **Materijalna šteta zbog ogrebotina na elementu *VACUUM handlebar base flex* ili upotrijebljenom *VACUUM case/uni phone patch*!** Prije svake uporabe provjerite jesu li *VACUUM handlebar base flex* i upotrijebljeni element *VACUUM case/uni phone patch* bez ogrebotina.

Prije polaska, upoznajte se s rukovanjem elementom *VACUUM handlebar base flex* i upotrijebljenim elementom *VACUUM case/uni phone patch* i provjerite rade li ispravno. Uvjerite se da je montaža pravilno obavljena.

Spojite element *VACUUM case/uni phone patch* s elementom *VACUUM handlebar base flex*
1. Upotrijebljeni element *VACUUM case/uni phone patch* stavite na *VACUUM handlebar base flex* i pritisnite da uskoči u *VACUUM handlebar base flex* (sl. I). Čut ćete „škljoc" čim *VACUUM case/uni phone patch* i *VACUUM handlebar base flex* dođu u dodir.

⚠ OPASNOST **Opasnost od ozljeda zbog ometanja tijekom vožnje bicikla!** Neka vas pametni telefon ne ometa dok vozite bicikl.

⚠ UPOZORENJE **Opasnost od ozljeda zbog odvajanja elementa *VACUUM case/uni phone patch* u slučaju udarca!** Uvjerite se da u nijednom trenutku ne možete koljenima udariti upotrijebljeni *VACUUM case/uni phone patch*, jer bi se mogao odvojiti od elementa *VACUUM handlebar base flex*. Uvjerite se da se upotrijebljeni element *VACUUM case/uni phone patch* u potpunosti i bez prepreka može namjestiti na element *VACUUM handlebar base flex*.

2. Povucite *VACUUM case/uni phone patch* kako biste provjerili jesu li *VACUUM handlebar base flex* i element *VACUUM case/uni phone patch* čvrsto spojeni. Element *VACUUM case/uni phone patch* ne smije se odvajati od elementa *VACUUM handlebar base flex*.
Upotrijebljeni element *VACUUM case/uni phone patch* odvaja se povlačenjem od elementa *VACUUM handlebar base flex*? Osigurajte da upravljačka poluga na elementu *VACUUM handlebar base flex* nije pritisnuta prema natrag i da je slobodno pokretna.
3. Ne zaboravite uzeti svoj pametni telefon pri silaženju s bicikla!

Odvajanje upotrijebljenog elementa *VACUUM case/uni phone patch* s elementa *VACUUM handlebar base flex*
1. Upravljačku polugu elementa *VACUUM handlebar base flex* pritisnite prema dolje (sl. J). Kada je upravljačka poluga pritisnuta, skinite *VACUUM case/uni phone patch*.
Upravljačku polugu ne možete pritisnuti prema dolje? Uvjerite se da nikakvi predmeti ne pritišću upravljačku polugu od dolje.
2. Otpustite upravljačku polugu.

ČIŠĆENJE

PAŽNJA **Materijalna šteta zbog čišćenja u perilici posuđa ili rublja!** Nemojte čistiti proizvode VACUUM u perilici posuđa ili rublja.

VACUUM handlebar base flex očistite ručno mekom krpom i čistom vodom.

SKLADIŠTENJE

PAŽNJA **Materijalna šteta zbog velike vrućine!** Proizvode VACUUM ne izlažite temperaturama većima od 60 °C.

VACUUM tex base čuvajte na suhom mjestu.

ZBRINJAVANJE

Element *VACUUM handlebar base flex* možete odložiti u kućni otpad. Pridržavajte se propisa o zaštiti okoliša koji se u vašoj zemlji odnose na odlaganje otpada.

JAMSTVO

Poduzeli smo sve kako bi upute za uporabu bile točne, potpune i najpreciznije moguće. Odstupanja se ne mogu potpuno isključiti pa ne preuzimamo odgovornost za greške u dostavljenim uputama za uporabu.
Ne preuzimamo odgovornost za štetu nastalu zbog nepridržavanja uputa za uporabu ili nenamjenske uporabe.
Ako se element *VACUUM handlebar base flex* upotrebljava nenamjenski ili nestručno ili ako ga korisnik samostalno popravlja, ne preuzimamo odgovornost za eventualnu štetu.

IMPRESUM

Tehnologija *VACUUM* zakonski je zaštićena jednim ili više patenata/patentnih prijava. Detaljnije informacije o zaštiti patenta za seriju proizvoda *VACUUM* možete pronaći na poveznici:
www.fidlock.com/patents

Za detaljnije informacije posjetite našu internetsku stranicu:
www.fidlock.com/consumer

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Njemačka,
AG Hannover, HRB 204281, e-pošta: info-bike@fidlock.com

PAC-1062 / CEE / v1.3 / 240320